— SINCE 1967 —

AQUATIMER

初代「アクアタイマー」（1967年）

1960年代以来、IWCシャフハウゼンはダイビングと深い関わりを持っています。1967年、ダイビング人気の高まりを受け、IWCは初代「アクアタイマー」を発表しました。このモデルは20気圧の防水機能と、潜水時間を表示する回転式インナーベゼルを備えていました。1982年には、200気圧の防水機能と回転式アウターベゼルを搭載した初のチタニウム製ダイバーズ・ウォッチ「オーシャン2000」が登場し、大きな話題を呼んでいます。1997年に発表されたスポーツウォッチ「GST」コレクションは、耐久性と、日常生活に適した実用性を兼ね備えた時計の代名詞となり、瞬く間に人気を博しました。そして1999年、IWCエンジニアたちの発明の才が実を結び、「GST・ディープ・ワン」が完成します。チタニウム製ケースを備えるこの印象的なダイバーズ・ウォッチは、IWCの時計では初となる機械式水深計を搭載していました。

2009年、IWCは「アクアタイマー」コレクションを全面的にリニューアルしました。同コレクションのダイバーズ・ウォッチには、重厚感のある回転式アウターベゼルが装備されており、しっかりとはめ込まれたサファイアガラスの底面には何層ものスーパールミノヴァ®*が塗布されていました。

2014年の「アクアタイマー」コレクションは、旧世代のモデルよりも控え目なカラーを採用し、よりシンプルな外観に仕上がりました。同時に、機能性と安全性が向上しています。さらには、IWC自社製ムーブメントを搭載したモデルが増えました。最大の進化は、回転式アウター/インナーベゼルを備えるケースです。このケースは、回転式インナーベゼルの利点と回転式アウターベゼルの使いやすさを兼ね備えた設計となっています。セーフダイブ・システム付きの回転式アウターベゼルは、ダイビング用手袋を着用している時や、寒さで指先を器用に動かせない場合でも簡単に操作でき、1分単位で正確な時間設定をすることができます。インナーベゼルの潜水時間目盛りには、どんなに視界が悪い場合でも優れた視認性を確保できるよう、スーパールミノヴァ®*が塗布されています。また、IWCが新たに開発したブレスレットクイック交換システムにより、ステンレススティール・ブレスレットとラバー・ストラップを瞬時に付け替えることができます。

2014年、英国出身の偉大な科学者チャールズ・ダーウィンと、彼が成し遂げたガラパゴス島での研究に敬意を表し、ブロンズ製ケースの特別モデルが発表されました。南米大陸から1,000キロ離れたガラパゴス諸島は、世界でも珍しい、未だ豊かな自然が残る最後の楽園です。まだ新米の自然科学者であったダーウィンは、彼を語る上で欠かすことのできないHMSビーグル号に乗船し、1835年、その航海の途中でガラパゴス諸島を訪れました。そこで彼は、他の土地では見たこともない動物や植物を発見し、また、その生態系が島によって異なることに気付きました。そして、この地で行なった観察により、ライフワーク『種の起源』の核心部分が形成されました。この本は、1859年に出版されて以来、現代の進化論の基盤となっています。

IWCは持続可能性という理念に対し、長年にわたって大きな責任を感じています

ダーウィンのガラパゴス上陸から136年後、Le Commandant（キャプテン）ジャック＝イヴ・クストーが調査船「カリプソ」号でガラパゴス諸島の調査に乗り出しました。その目的は、ガラパゴスウミイグアナの詳細な研究でした。IWCは、熱意ある発明家、研究者、そして数々の海洋映画をも生み出したクストーに、シリーズ7作目となる「アクアタイマー」特別モデルを捧げます。

ガラパゴス諸島における自然保護の重要性を訴える科学者たちの声が高まる中、1959年にチャールズ・ダーウィン財団（CDF）が、そして1964年にはサンタクルス島にチャールズ・ダーウィン研究所が設立されました。長年にわたり、IWCは持続可能性（サステイナビリティ）という理念の尊重に大きな責任を感じ、これら非営利団体がその有益な活動を継続できるよう、多大な支援を提供しています。

2016年、IWC「アクアタイマー」から3つの新製品が登場します。「アクアタイマー・クロノグラフ “ラ・クンブレ・ボルケーノ”」は、時計全体を覆うブラックを背景に、マグマのような深紅が文字盤の一部に入れられた、人の目を引く魅力的なモデルです。さらに、針とインデックスに信号色のイエローを採用した「アクアタイマー・オートマティック2000」と、文字盤をブルーで彩った「アクアタイマー・オートマティック “エクスペディション・ジャック＝イヴ・クストー”」により、コレクションの幅が一層広がります。

IWC
SCHAFFH
AQUATIMER
DEEP THREE
ACT. DEPTH
25
45
40
50

最大限の安全性を確保する水深計

―――――――――― チタニウム製ケースの「アクアタイマー・ディープ・スリー」は、IWCの機械式水深計付きダイバーズ・ウォッチの第三世代です。安全性、機能性、そして使いやすさがかつてないほどに向上した、時計製造技術の進化を見事に体現するモデルです。ダイバーは潜水経過時間、潜水中に到達した最大水深、秒針という3種類のパラメーターを活用して、浮上中に必要な減圧停止を計画し、適切な水深に留まることができます。こうすることで、ダイビング中の安全性を確保し、思い通りのダイビングを実現しているのです。10気圧防水の「アクアタイマー・ディープ・スリー」は、ダイビングコンピュータの完全なバックアップ・システムとして機能します。潜水中、ブルーの表示針が白い目盛りの上を移動し、水深の変化を示します。レッドの最大水深表示針は、最大50mまで測定可能です。また、回転式アウターベゼルの誤作動を防止するセーフダイブ・システムも搭載されています。ケース素材にチタニウムを採用したことで、ステンレススティール製であった以前のモデルよりも軽量となりました。時計の裏蓋には、ダイバーのヘルメットをモチーフとする精巧なエングレーヴィングが刻まれています。そして、波形のラバー・ストラップが、着用者の手首サイズの変化に柔軟に適応します。

ACT. DEPTH
MAX. DEPTH
IWC
SCHAFFHAUSEN
AQUATIMER
DEEP THREE
Swiss Made

アクアタイマー・ディープ・スリー

REFERENCE 3557

REF. IW355701
チタニウム製
ブラックのラバー・ストラップ

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）: 42時間 – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド –
セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル – 機械式水深計、50mまでの
最大深度を表示するスプリットインジケーター – 夜光塗料が塗布された針、文字盤、および回転式インナーベゼル –
ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 裏蓋に特別な
エングレーヴィング – 10気圧防水 – IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 16.5mm – 直径 46mm

2000メートルの深海で
時の先端を行く

このモデルの原型は、1982年、機雷除去ダイバーのための腕時計として製作されました。そのデザインを手がけたのは有名なフェルディナント・A・ポルシェです。そのモデルの非軍事用途向けとして誕生した「オーシャン 2000」は、初めて200気圧もの防水性を備えた腕時計であり、コレクターが切望する逸品となりました。後続モデルの「GST アクアタイマー」と「アクアタイマー・オートマティック 2000」も同様に、熱心なアマチュアダイバーおよびプロダイバー向けの第一級のダイビング機器として卓越した性能を備えていました。「アクアタイマー・オートマティック 2000」は、極めて厳しい水中任務にも対応できる信頼性の高いバックアップ・システムとしてご活用いただけます。モデルの原点に立ち返り、ケース素材にはチタニウムが使用されています。ケースサイズは、少し大きく46mmとなり、文字盤の視認性が向上しただけでなく、堅牢なIWC自社製キャリバー80110を収納できるスペースが確保されました。つかみやすく滑りにくい回転式アウターベゼルは手袋を着用したままでも簡単に操作でき、また、セーフダイブ・システムにより、高い安全性を確保します。今年の「アクアタイマー・オートマティック 2000」は、針とインデックスに信号色を配したデザインもございます。ラバー・ストラップは、ネオプレン製スーツやドライスーツの上から着用できるXXLサイズもオプションでご用意しています。裏蓋には、深海ダイバーが使用するクラシカルな潜水ヘルメットのエングレーヴィングが施されています。このモデルに、これ以上ふさわしいモチーフはありません。

IWC
SCHAFFHAUSEN
AQUATIMER
2000 METERS
SWISS MADE
45
25
15
30

IWC
SCHAFFHAUSEN
AQUATIMER
2000 METERS
15
25
30
45

アクアタイマー・オートマティック 2000

REFERENCE 3580

REF. IW358001
チタニウム製
ブラックのラバー・ストラップ

REF. IW358002
チタニウム製
ブラックのラバー・ストラップ

裏蓋
両モデル共通

機械式ムーブメント – 自動巻き – IWC自社製キャリバー80110（キャリバー80000シリーズ）– パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：
44時間 – セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド –
夜光塗料が塗布された針、文字盤、および回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス –
200気圧防水 – IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 20.5mm – 直径 46mm

45
30
IWC
SCHAFFHAUSEN
AQUATIMER
60
30
60
30
SWISS MADE
25

世界遺産と自然科学の先駆者に敬意を表して

2014年、IWC初のブロンズ製ケースを持つ「アクアタイマー・クロノグラフ“エクスペディション・チャールズ・ダーウィン”」が、コレクションに加わりました。ブロンズの採用は、ダーウィンの調査船、HMS ビーグル号に捧げるオマージュです。当時、接続金具、航海計器には、海水への耐性が高いブロンズが使用されていました。ブロンズは使いこむうちに趣のある古艶を生じ、深い色合いに変わっていきます。そのため、このタイムピースにもまたとない独自の個性が生まれます。他と一線を画するその個性、時とともに変化するその姿はまた、ガラパゴス諸島のフェルナンディナ島にあるラ・クンブレ火山の特徴でもあります。最近では2009年に噴火が記録されています。この壮大な自然の力に敬意を表し、IWCは特別モデルのダイバーズ・ウォッチ、「アクアタイマー・クロノグラフ “ラ・クンブレ・ボルケーノ”」を製作しました。裏蓋のエングレーヴィングは、空高く火山灰の煙を吹き出しながら噴火するラ・クンブレの雄姿を表現しています。ステンレススティール製のケースに施されたラバーコーティングは温かみのある感触で、快適な着け心地です。この特別モデルの売り上げの一部は、ガラパゴス諸島の自然環境保護活動を続けるチャールズ・ダーウィン財団（CDF）に寄付されます。IWCは2009年に同財団とのパートナーシップを締結しました。同様に、マットブラックのラバーコーティングを施した「アクアタイマー・クロノグラフ “ガラパゴス・アイランド”」も、両者のパートナーシップを象徴するモデルです。ガラパゴス諸島を拠点とするこの科学研究施設の目的は、この島の陸域および水域における生態系を調査し、世界遺産に指定されているこの島々を、取り返しのつかない自然破壊から守ることです。3つのモデルのいずれも、IWC自社製キャリバー89365を搭載し、最新の「アクアタイマー」モデルに搭載されている革新的な機能をすべて備えています。

アクアタイマー・クロノグラフ
“エクスペディション・チャールズ・ダーウィン”

REFERENCE 3795

REF. IW379503
ブロンズ製
ブラックのラバー・ストラップ

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – IWC自社製キャリバー89365（キャリバー89000シリーズ）–
パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）: 68時間 – セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル – 日付表示 –
ストップウォッチ機能（分・秒）– フライバック機能 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 夜光塗料が塗布された針、
文字盤、および回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 30気圧防水 –
IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 17mm – 直径 44mm

アクアタイマー・クロノグラフ
“ラ・クンブレ・ボルケーノ”

REFERENCE 3795

REF. IW379505
ラバーコーティングのステンレススティール製
ブラックのラバー・ストラップ

500本限定生産 – 機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – IWC自社製キャリバー89365（キャリバー89000シリーズ）–
パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）: 68時間 – セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル – 日付表示 –
ストップウォッチ機能（分・秒）– フライバック機能 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 夜光塗料が塗布された針、
文字盤、および回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 30気圧防水 –
IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 17mm – 直径 44mm

15
25
AQUATIMER
60
30
60
30
IWC
SCHAFFHAUSEN
30
45

アクアタイマー・クロノグラフ
“ガラパゴス・アイランド”

REFERENCE 3795

REF. IW379502
ラバーコーティングのステンレススティール製
ブラックのラバー・ストラップ

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – IWC自社製キャリバー89365（キャリバー89000シリーズ）–
パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）：68時間 – セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル – 日付表示 –
ストップウォッチ機能（分・秒）– フライバック機能 – 秒針停止機能付きスモールセコンド – 夜光塗料が塗布された針、
文字盤、および回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 30気圧防水 –
IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 17mm – 直径 44mm

45
30
60
30
30
15
12
9
IWC
SCHAFFHAUSEN
MON 25
SWISS MADE

“キャプテン” クストーと探検の旅へ

1970年代の初め、スキューバダイビングのパイオニア、研究者、そして映画製作者として活躍したジャック＝イヴ・クストーによる映画『The Dragons of Galapagos（ガラパゴスのドラゴン）』により、何百万人という観客が神秘的なウミイグアナの生態を知ることとなりました。1973年、クストーは海洋環境の保護を目的とする非営利団体「クストー財団」を設立しました。IWCは2004年から同財団のパートナーを務めており、海洋保護区の設定に向けた活動を支援しています。伝統的にブルーの文字盤を備える「アクアタイマー・クロノグラフ “エクスペディション・ジャック＝イヴ・クストー”」は、この著名なフランス人の名を冠する特別モデルであり、シリーズの6代目です。裏蓋には、愛用のニット帽をかぶった「Le Commandant（キャプテン）」、すなわちクストーのエングレーヴィングが施されています。このモデルの売り上げの一部はクストー財団に寄付されます。クストーに捧げるこのモデルは、「アクアタイマー・クロノグラフ」と全く同じ技術仕様を備えています。革新的な回転式アウター/インナーベゼルには、ダイビング時間が誤って変更されることを防ぐセーフダイブ・システムが搭載されています。これにより、このダイバーズ・ウォッチの実用性が大きく改善され、防水性も12気圧から30気圧に向上しています。クロノグラフ機能では単独タイムの時間計測を行ない、最大12時間までの積算が可能です。また、プッシュボタンは水中でも作動させることができます。シンプルを極めた文字盤のデザインは、1967年の初代「アクアタイマー」を彷彿とさせながらも、現代的なアレンジが加えられています。

有名なテレビシリーズ『クストーの海底世界』は、アマチュアスキューバダイビングの普及に大いに貢献した

アクアタイマー・クロノグラフ
“エクスペディション・ジャック＝イヴ・クストー”

REFERENCE 3768

REF. IW376805
ステンレススティール製
ブラックのラバー・ストラップ

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）: 44時間 –
セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル – 日付・曜日表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒）–
秒針停止機能付きスモールセコンド – 夜光塗料が塗布された針、文字盤、
および回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 30気圧防水 –
IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 17mm – 直径 44mm

アクアタイマー・クロノグラフ

REFERENCE 3768

REF. IW376801
ステンレススティール製
ブラックのラバー・ストラップ

REF. IW376802
ステンレススティール製
ステンレススティール・ブレスレット

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）: 44時間 –
セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル – 日付・曜日表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒）–
秒針停止機能付きスモールセコンド – 夜光塗料が塗布された針、文字盤、
および回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 30気圧防水 –
IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 17mm – 直径 44mm

アクアタイマー・クロノグラフ

REFERENCE 3768

REF. IW376803
ステンレススティール製
ブラックのラバー・ストラップ

REF. IW376804
ステンレススティール製
ステンレススティール・ブレスレット

機械式クロノグラフ・ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）: 44時間 –
セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル – 日付・曜日表示 – ストップウォッチ機能（時・分・秒）–
秒針停止機能付きスモールセコンド – 夜光塗料が塗布された針、文字盤、
および回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 30気圧防水 –
IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 17mm – 直径 44mm

コレクション中、最もシンプルなモデル

海岸に沿って険しい崖が連なり、銀色に輝く太平洋の波が漆黒の玄武岩質火成岩に打ちつける光景こそ、おそらくガラパゴス諸島の最も典型的な風景でしょう。IWCのデザイナーたちはこれらの要素から大きなインスピレーションを得て、ステンレススティール製「アクアタイマー・オートマティック」のカラーテーマを構築しました。この「アクアタイマー」シリーズのベーシックモデルは、ブラックまたはシルバーメッキの文字盤と、これに合うブラックのラバー・ストラップまたはステンレススティール製ブレスレットでのご用意があります。文字盤がブラックのバージョンでは、ダイビングに関連する項目の表示部にグリーンの夜光塗料（スーパールミノヴァ®*）が塗布されています。シルバーメッキの文字盤を備えるモデルでは夜光塗料の色合いが少し控え目になっており、非常にエレガントな印象を与えます。しかし、暗闇での視認性や可視性はまったく損なわれていません。今年はさらに、「アクアタイマー・オートマティック “エクスペディション・ジャック＝イヴ・クストー”」も登場しました。“キャプテン” クストーの名を冠したクロノグラフ同様、ブルーの文字盤を備えています。「アクアタイマー・オートマティック」全モデルは、セーフダイブ・システムを備える革新的な回転式アウター/インナーベゼルを搭載しています。ケース直径42mmの「アクアタイマー・オートマティック」は、同コレクションの最小モデルであり、その文字盤は最もシンプルです。

IWC
SCHAFFHAU
25
AQUATIMER
AUTOMATIC
45
15

アクアタイマー・オートマティック

REFERENCE 3290

REF. IW329001
ステンレススティール製
ブラックのラバー・ストラップ

REF. IW329002
ステンレススティール製
ステンレススティール・ブレスレット

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）: 42時間 – セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド – 夜光塗料が塗布された針、文字盤、および回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 30気圧防水 – IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 14mm – 直径 42mm

アクアタイマー・オートマティック

REFERENCE 3290

REF. IW329003
ステンレススティール製
ブラックのラバー・ストラップ

REF. IW329005
ステンレススティール製
ブラックのラバー・ストラップ

機械式ムーブメント – 自動巻き – パワーリザーブ（完全に巻き上げられた場合）: 42時間 – セーフダイブ・システム付き機械式回転式アウター/インナーベゼル – 日付表示 – 秒針停止機能付きセンターセコンド – 夜光塗料が塗布された針、文字盤、および回転式インナーベゼル – ねじ込み式リューズ – 両面反射防止加工を施したドーム型サファイアガラス – 30気圧防水 – IWCブレスレットクイック交換システム – ケース厚さ 14mm – 直径 42mm